

TERSCH



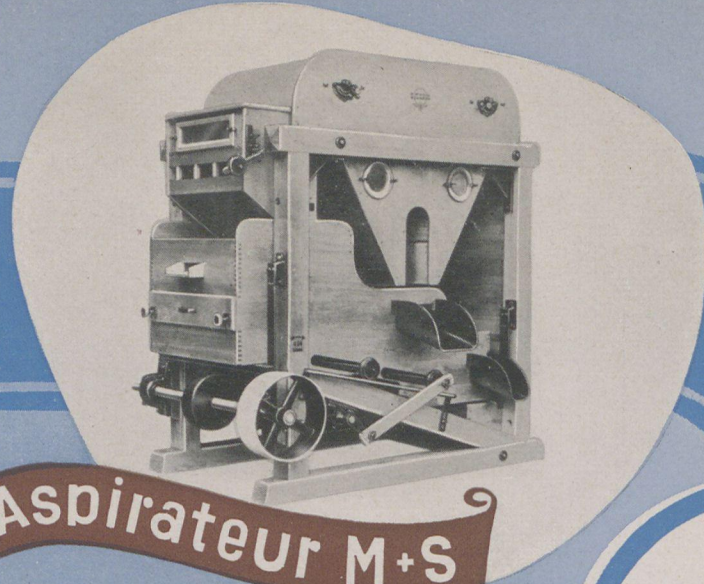
**HIPKOW  
ZUNDAPP**

**Müllerei-Maschinen**

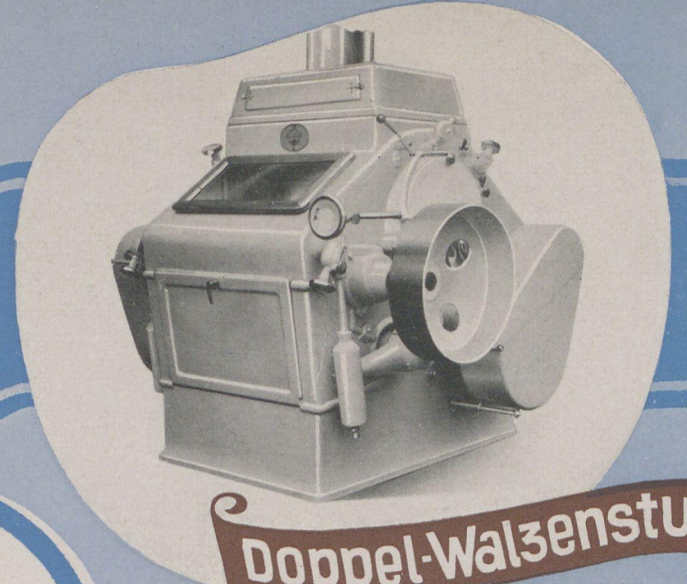
*ihrer Zeit voraus*



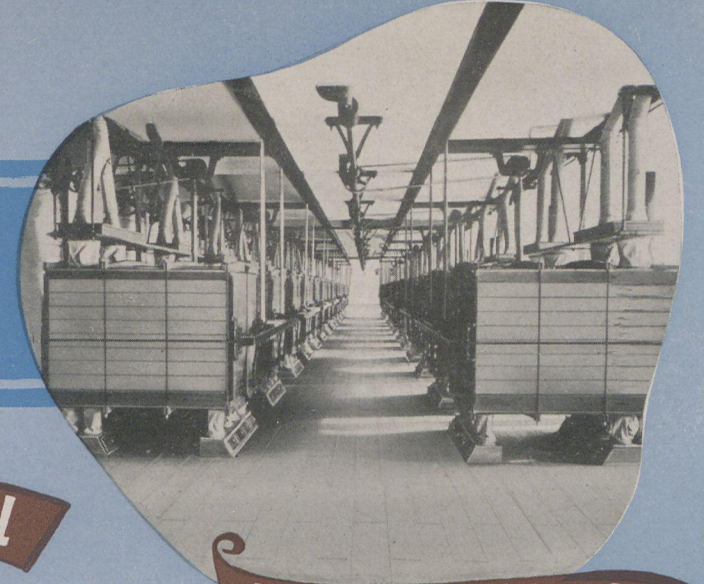
Walzenboden



Aspirateur M+S



Doppel-Walzenstuhl



Plansichterboden



**Walzenboden**  
Alle von uns gebauten Müllereimaschinen zeichnen sich aus durch Präzision und erstklassige Ausführung. Moderne Konstruktion und formenschönes Aussehen kennzeichnen unsere Fabrikate.

**Mühlen- und Speicheraspirateur**  
Sehr stabile Bauart bis zu den größten Leistungen, Exzenterantrieb für die Siebe, dreifaches Siebwerk mit automatischer Bürstenreinigung, kräftige Belüftung durch eingebauten Ventilator oder Zentralaspiration.

**Bürst- und Poliermaschine**  
Dreiteiliger, leicht wechselbarer Schmirgelmantel, kugelgelagertes Stahlschlägerwerk, stark wirkende dreifache Aspiration, neuartiger Hochleistungs-Separator mit sehr hohem Abscheidungsgrad, vielfache Kaskadenbelüftung am Auslauf. In gleicher Weise ist unsere Schälmaschine konstruiert.

**Saugluftfilter**  
mit 2 bis 8 Abteilen zu 6 oder 8 Schläuchen, sehr stabile Bauart, kräftige, verschleißfeste Filteruhr DRP, Gegenluftspülung, leicht wechselbare Molton- oder Nesselschläuche.

**Schrotschleuder**  
Stabile Ganzstahl-Ausführung mit Spezialschleuderwerk, Antrieb über öldicht gekapseltes Getriebe oder durch Elektromotor, Vermeidung von Schleusen und Schnecken, daher „mottensicher“.

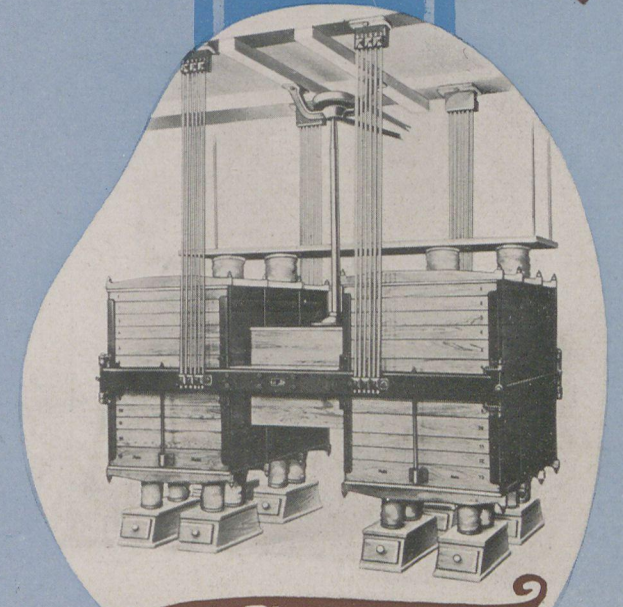
**Plansichter**  
in zwei-, vier- und sechsteiliger Ausführung mit 8–16 Siebrahmen, mit leicht auswechselbaren Einlegesieben, Mehrfach-Kugel- bzw. Rollenlagerung, doppeltes Schwunggewicht, stabile Stahlkonstruktion.

**Doppelwalzenstuhl Modell „F“**  
in kräftigem Gußgehäuse, mit automatischer Ausrückung. Als Modell „FA“ mit automatischer Ein- und Ausrückung sowie automatischer Speiseschieber-Regulierung lieferbar. Doppel-Speisewalzen, Phosphorbronze-Lager.

**Plansichterboden**  
Für die Plansichter kommen, wie für alle Holzmaschinen, nur ausgesuchte Hölzer zur Verwendung. Auch hier bietet die serienmäßige Herstellung beste Gewähr für paßrechte Arbeit.

**Griß- und Dunstputzmaschine**  
Als Vierfach-, Doppel- oder Einfachmaschine lieferbar, erschütterungsfreier Lauf, automatische Speiseregulierung, feinstregulierbare Luftschieber, Griß-Sammlung durch Schüttelrinnen, besonders übersichtliche Konstruktion.

**Pneumatische Passagenförderung**  
für Klein- und Großmühlen in stabiler- und verschleißfester Bauart, Hochleistungs-Abscheider, kräftige Schleusen mit Kugellagern.



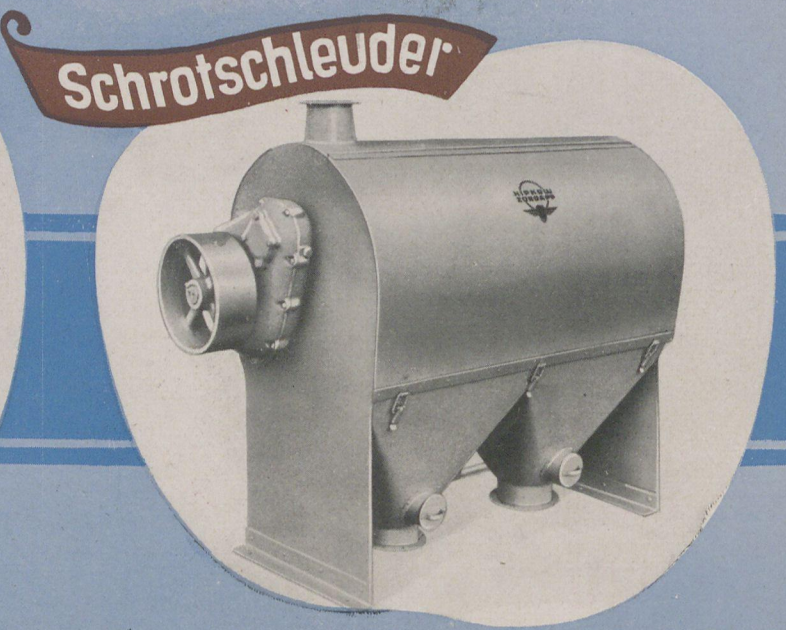
4teiliger-Plansichter



Bürst-u. Poliermaschine



Saugluftfilter



Schrotschleuder



Griess-u. Dunstputzmaschine



Pneumatische Passagen Förderung

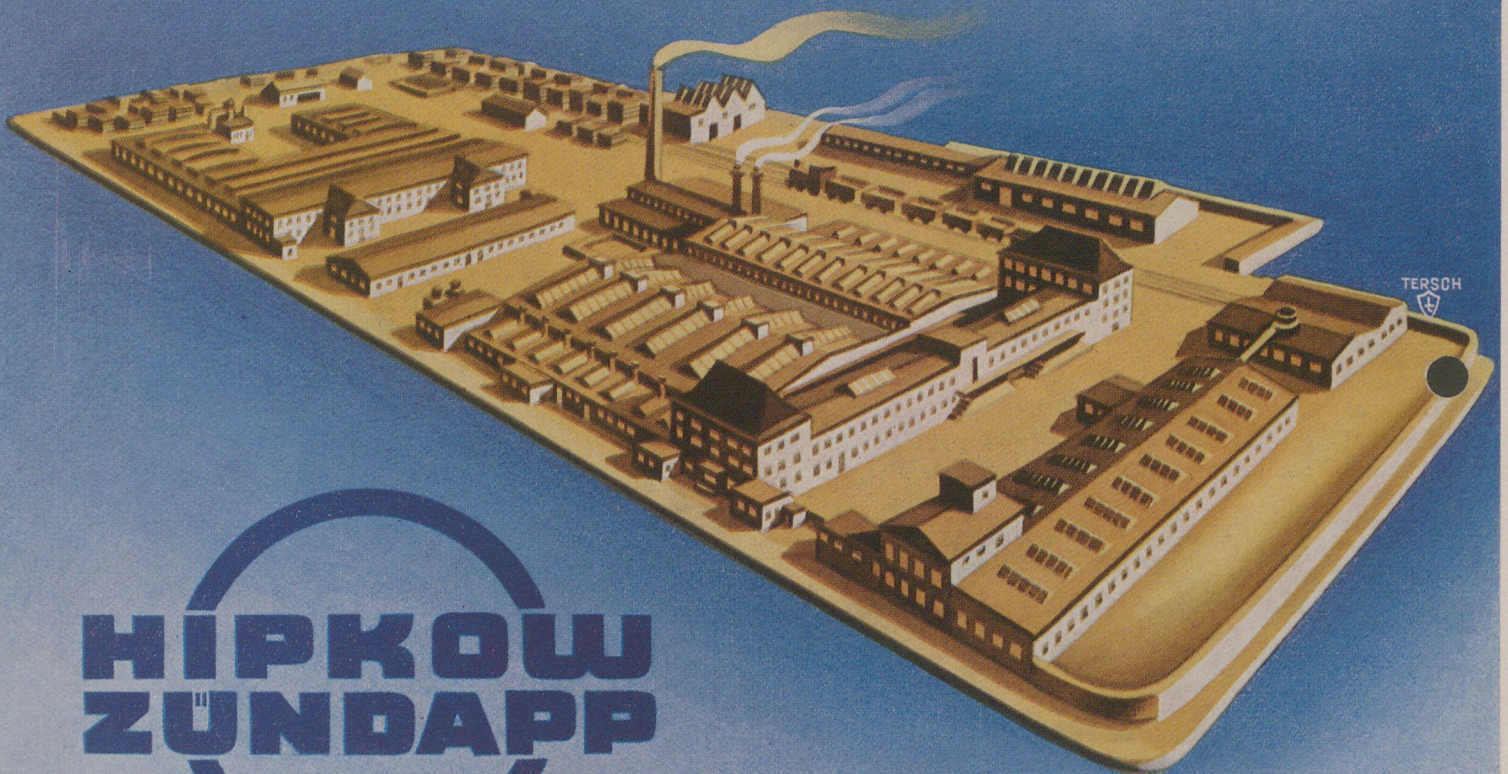
*Süddeutschlands größte*  
**Mühlenbauanstalt**

**HIPKOW  
ZÜNDAPP**

**Wir beraten** Sie in allen müllerischen Fragen auf Grund unserer mehr als 75-jährigen Erfahrung auf dem Gebiete des Mühlenbaues.

**Wir planen** Mühleneinrichtungen von der kleinsten bis zur größten Leistung. Unsere Spezialkenntnisse auf dem Gebiete der Roggen- und Weizenvermahlung bieten Ihnen beste Gewähr für eine moderne, zweckmäßige und wirtschaftliche Planung.

**Wir bauen** und liefern sämtliche Müllereimaschinen für die Roggen- und Weizenmüllerei, sowie Maschinen für spezielle Vermahlungsaufgaben.



HIPKOW · ZÜNDAPP · WERKE MÜHLENBAU NÜRNBERG 20